

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1968-1969.

27 FEBRUARI 1969.

Ontwerp van wet tot goedkeuring van twee Beneluxprotocollen betreffende het tarief van invoerrechten en tot bekrachtiging van twee koninklijke besluiten insgelijks betreffende het tarief van invoerrechten, getroffen in de loop van 1965.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **LEEMANS**.

MIJNE HEREN,

De Senaat wordt door dit ontwerp van wet verzocht twee Beneluxprotocollen en twee koninklijke besluiten betreffende het tarief van invoerrechten, genomen in de loop van 1965, goed te stemmen.

De Commissie voor de Financiën heeft dit wetsontwerp met eenparigheid van stemmen aangenomen. Daar het advies van die Commissie inzake de vermindering van het invoerrecht op ruwe tabak, bij het handelsverkeer binnen de E.E.G., en bij de algemene vermindering van 10 % op de heffingen van het intercommunautair handelsverkeer, bestaande op

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Ansiaux, Ballet, Custers, Dejardin, Dekeyzer, de Stexhe, De Winter, Gillon, Herbiet, Housiaux, Hulpiau, Leynen, Maisse, Risopoulos, Rombaut, Thiry en Leemans, verslaggever.

R. A 7300

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
229 (Zitting 1965-1966) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
17 en 19 januari 1967.

Gedr. St. van de Senaat :
155 (Zitting 1966-1967) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :
3 maart 1967.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

27 FEVRIER 1969.

Projet de loi portant approbation de deux protocoles Benelux relatifs au tarif des droits d'entrée et confirmation de deux arrêtés royaux également relatifs au tarif des droits d'entrée pris au cours de l'année 1965.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. **LEEMANS**.

MESSIEURS,

Le projet de loi qui est soumis à vos délibérations porte approbation de deux protocoles Benelux et de deux arrêtés royaux relatifs au tarif des droits d'entrée pris au cours de l'année 1965.

La Commission des Finances a adopté ce texte à l'unanimité. Etant donné que l'avis de cette Commission concernant la réduction des droits d'entrée sur les tabacs bruts en trafic intracommunautaire, la réduction générale de 10 % des droits d'entrée en trafic intracommunautaire effectivement appliqués le 1^{er} janvier 1957 ainsi que le rapprochement de nos

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Ansiaux, Ballet, Custers, Dejardin, Dekeyzer, de Stexhe, De Winter, Gillon, Herbiet, Housiaux, Hulpiau, Leynen, Maisse, Risopoulos, Rombaut, Thiry et Leemans, rapporteur.

R. A 7300

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
229 (Session de 1965-1966) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :
17 et 19 janvier 1967.

Document du Sénat :
155 (Session de 1966-1967) : Rapport.

Annales du Sénat :
3 mars 1967.

1 januari 1957, naast de toenadering van onze invoerrechten naar het gemeenschappelijk douanetarief op landbouwprodukten uit derde landen, technisch doorslaggevend is, verzoeken we u dit ontwerp van wet goed te stemmen.

Uw Commissie heeft dit wetsontwerp aanvaard met algemene stemmen.

Het verslag werd met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
V. LEEMANS.

De Voorzitter,
P. STRUYE.

droits de douane vers ceux du tarif douanier commun pour les produits agricoles importés des pays tiers, est techniquement décisif, nous vous invitons à voter le texte qui vous est soumis.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a également été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
V. LEEMANS.

Le Président,
P. STRUYE.